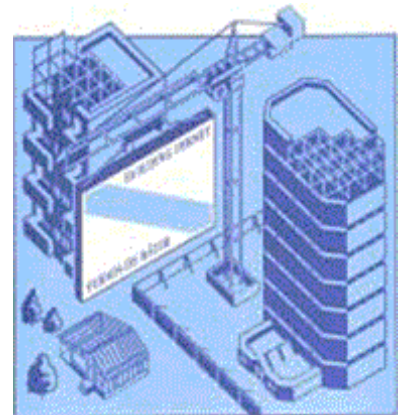


Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Février 2017

Date de diffusion : le 20 avril 2017



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-514-283-9350

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Signes conventionnels dans les tableaux

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P provisoire
- ^r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- * valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2017

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

Une version HTML est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada

	Février			Janvier à février		
	2016	2017	2017	2016	2017	2017
	nombre		variation pourcentage	nombre		variation pourcentage
Voyages des non-résidents¹	1 479 870	1 467 119	-0,9	2 890 067	2 946 037	1,9
Résidents des États-Unis	1 208 277	1 170 713	-3,1	2 353 445	2 335 323	-0,8
Automobile	873 421	839 772	-3,9	1 725 925	1 673 330	-3,0
Même jour	516 753	484 267	-6,3	1 066 951	1 013 551	-5,0
Une nuit ou plus	356 668	355 505	-0,3	658 974	659 779	0,1
Avion	281 922	272 021	-3,5	522 101	543 340	4,1
Autocar	41 933	44 485	6,1	83 944	91 701	9,2
Train, bateau et autres moyens	11 001	14 435	31,2	21 475	26 952	25,5
Résidents de tous les autres pays	271 593	296 406	9,1	536 622	610 714	13,8
Directement	186 642	215 548	15,5	360 891	431 187	19,5
Via les États-Unis ²	84 951	80 858	-4,8	175 731	179 527	2,2
Voyages des résidents du Canada¹	3 692 913	3 878 825	5,0	7 949 567	8 289 842	4,3
Revenant des États-Unis	2 576 508	2 715 331	5,4	5 499 422	5 765 512	4,8
Automobile	1 811 833	1 910 843	5,5	3 951 520	4 109 708	4,0
Même jour	1 320 705	1 394 565	5,6	2 859 511	2 939 832	2,8
Une nuit ou plus	491 128	516 278	5,1	1 092 009	1 169 876	7,1
Avion	705 119	740 680	5,0	1 421 831	1 524 041	7,2
Autocar	47 301	50 902	7,6	98 180	104 387	6,3
Train, bateau et autres moyens	12 255	12 906	5,3	27 891	27 376	-1,8
Revenant de tous les autres pays	1 116 405	1 163 494	4,2	2 450 145	2 524 330	3,0
Directement	956 523	1 021 717	6,8	2 094 471	2 203 371	5,2
Via les États-Unis ²	159 882	141 777	-11,3	355 674	320 959	-9,8
Total¹	5 172 783	5 345 944	3,3	10 839 634	11 235 879	3,7

1. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

	Février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2016	...	...	0	5 428	65 528	150 374	5 511	1 910	3 837	122 767	1 313	356 668
2017	...	...	0	4 924	65 644	155 465	6 688	1 666	3 185	116 762	1 171	355 505
Pourcentage	...	...	...	-9,3	0,2	3,4	21,4	-12,8	-17,0	-4,9	-10,8	-0,3
Autres qu'automobile												
2016	106	3	1 347	137	40 593	126 141	3 830	1 487	25 758	69 657	34	269 099
2017	489	3	1 640	190	42 004	120 016	3 456	689	27 158	67 497	26	263 169
Pourcentage	361,3	0,0	21,8	38,7	3,5	-4,9	-9,8	-53,7	5,4	-3,1	-23,5	-2,2
Total-Partiel												
2016	106	3	1 347	5 565	106 121	276 515	9 341	3 397	29 595	192 424	1 347	625 767
2017	489	3	1 640	5 114	107 648	275 481	10 144	2 355	30 343	184 259	1 197	618 674
Pourcentage	361,3	0,0	21,8	-8,1	1,4	-0,4	8,6	-30,7	2,5	-4,2	-11,1	-1,1
Autres pays¹												
2016	1 128	0	1 090	48	51 478	107 078	419	140	14 196	92 643	69	268 305
2017	1 467	0	1 007	68	51 810	124 586	325	92	17 475	96 431	92	293 413
Pourcentage	30,1	...	-7,6	41,7	0,6	16,4	-22,4	-34,3	23,1	4,1	33,3	9,4
Total												
2016	1 234	3	2 437	5 613	157 599	383 593	9 760	3 537	43 791	285 067	1 416	894 072
2017	1 956	3	2 647	5 182	159 458	400 067	10 469	2 447	47 818	280 690	1 289	912 087
Pourcentage	58,5	0,0	8,6	-7,7	1,2	4,3	7,3	-30,8	9,2	-1,5	-9,0	2,0

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

	Janvier à février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2016	...	...	0	10 503	110 639	289 968	9 995	3 392	6 925	224 918	2 634	658 974
2017	...	...	0	9 685	112 855	298 753	11 500	3 002	6 107	215 404	2 473	659 779
Pourcentage	...	...	...	-7,8	2,0	3,0	15,1	-11,5	-11,8	-4,2	-6,1	0,1
Autres qu'automobile												
2016	536	15	2 722	236	75 146	234 846	7 539	2 986	49 309	129 581	56	502 978
2017	789	13	3 487	355	77 920	250 002	6 594	1 486	54 212	130 603	28	525 490
Pourcentage	47,2	-13,3	28,1	50,4	3,7	6,5	-12,5	-50,2	9,9	0,8	-50,0	4,5
Total-Partiel												
2016	536	15	2 722	10 739	185 785	524 814	17 534	6 378	56 234	354 499	2 690	1 161 952
2017	789	13	3 487	10 040	190 775	548 755	18 094	4 488	60 319	346 007	2 501	1 185 269
Pourcentage	47,2	-13,3	28,1	-6,5	2,7	4,6	3,2	-29,6	7,3	-2,4	-7,0	2,0
Autres pays¹												
2016	2 656	0	2 143	89	96 308	214 145	812	300	26 739	185 435	96	528 820
2017	2 603	3	2 192	135	92 984	256 612	630	238	33 758	212 979	136	602 396
Pourcentage	-2,0	...	2,3	51,7	-3,5	19,8	-22,4	-20,7	26,3	14,9	41,7	13,9
Total												
2016	3 192	15	4 865	10 828	282 093	738 959	18 346	6 678	82 973	539 934	2 786	1 690 772
2017	3 392	16	5 679	10 175	283 759	805 367	18 724	4 726	94 077	558 986	2 637	1 787 665
Pourcentage	6,3	6,7	16,7	-6,0	0,6	9,0	2,1	-29,2	13,4	3,5	-5,3	5,7

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Février			Janvier à février		
	2016	2017	2017	2016	2017	2017
	nombre		variation	nombre		variation
		pourcentage		pourcentage		
Europe, total	119 311	130 457	9,3	226 597	243 795	7,6
Belgique	2 379	2 848	19,7	4 929	5 318	7,9
Danemark	2 398	3 003	25,2	4 708	6 347	34,8
France	31 343	32 476	3,6	53 625	55 648	3,8
Allemagne	12 713	13 191	3,8	24 514	25 171	2,7
Grèce	542	618	14,0	1 201	1 331	10,8
Italie	4 049	3 489	-13,8	9 628	7 956	-17,4
Pays-Bas	4 044	5 386	33,2	8 099	9 732	20,2
Portugal	1 146	985	-14,0	2 078	2 052	-1,3
Espagne	2 194	2 392	9,0	4 887	5 360	9,7
Suède	2 846	3 255	14,4	6 147	6 678	8,6
Suisse	5 191	5 291	1,9	9 990	9 758	-2,3
Royaume-Uni	32 877	37 776	14,9	59 790	68 973	15,4
Autre Europe	17 589	19 747	12,3	37 001	39 471	6,7
Afrique, total	4 761	4 774	0,3	11 129	10 555	-5,2
Asie, total	102 784	101 769	-1,0	193 216	220 144	13,9
Chine	35 464	31 338	-11,6	66 287	76 254	15,0
Hong Kong	9 795	6 552	-33,1	17 088	17 110	0,1
Inde	8 452	9 607	13,7	17 090	19 201	12,4
Israël	2 589	2 584	-0,2	5 536	5 300	-4,3
Japon	18 034	22 420	24,3	29 080	37 087	27,5
Malaisie	311	293	-5,8	806	650	-19,4
Philippines	2 990	3 716	24,3	6 107	6 895	12,9
Singapour	1 080	1 136	5,2	2 389	2 481	3,9
Corée du Sud	11 806	12 419	5,2	24 464	28 365	15,9
Taiwan	5 571	3 925	-29,5	9 217	9 264	0,5
Autre Asie	6 692	7 779	16,2	15 152	17 537	15,7
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, total	20 223	29 486	45,8	42 043	58 498	39,1
Jamaïque	1 186	1 059	-10,7	2 483	2 216	-10,8
Mexique	10 750	18 085	68,2	23 719	37 507	58,1
Trinité-et-Tobago	1 095	1 071	-2,2	1 713	1 825	6,5
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	7 192	9 271	28,9	14 128	16 950	20,0
Amérique du Sud, total	11 258	13 718	21,9	25 778	30 223	17,2
Brésil	6 196	6 324	2,1	14 519	15 795	8,8
Autre Amérique du Sud	5 062	7 394	46,1	11 259	14 428	28,1
Océanie et autres îles de l'Océanie, total	13 256	16 202	22,2	37 859	47 499	25,5
Australie	11 521	13 803	19,8	32 510	41 013	26,2
Nouvelle-Zélande	1 588	2 264	42,6	4 974	6 138	23,4
Autre Océanie	147	135	-8,2	375	348	-7,2
Total	271 593	296 406	9,1	536 622	610 714	13,8

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

	Février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2016	...	...	0	8 882	54 657	239 880	22 250	7 607	20 686	136 882	284	491 128
2017	...	...	0	8 398	56 788	258 364	26 333	8 905	21 017	136 139	334	516 278
Pourcentage	...	...	...	-5,4	3,9	7,7	18,4	17,1	1,6	-0,5	17,6	5,1
Autres qu'automobile												
2016	1 348	260	8 694	1 046	107 411	328 835	16 970	12 433	125 342	136 678	46	739 063
2017	445	339	8 436	912	116 820	342 846	17 829	9 744	123 693	153 352	72	774 488
Pourcentage	-67,0	30,4	-3,0	-12,8	8,8	4,3	5,1	-21,6	-1,3	12,2	56,5	4,8
Total-Partiel												
2016	1 348	260	8 694	9 928	162 068	568 715	39 220	20 040	146 028	273 560	330	1 230 191
2017	445	339	8 436	9 310	173 608	601 210	44 162	18 649	144 710	289 491	406	1 290 766
Pourcentage	-67,0	30,4	-3,0	-6,2	7,1	5,7	12,6	-6,9	-0,9	5,8	23,0	4,9
Autres pays												
2016	584	241	12 017	3 701	234 167	547 478	27 572	23 156	110 921	156 547	0	1 116 405
2017	586	148	11 585	3 048	237 819	579 922	24 366	22 254	109 885	173 880	0	1 163 494
Pourcentage	0,3	-38,6	-3,6	-17,6	1,6	5,9	-11,6	-3,9	-0,9	11,1	...	4,2
Total												
2016	1 932	501	20 711	13 629	396 235	1 116 193	66 792	43 196	256 949	430 107	330	2 346 596
2017	1 031	487	20 021	12 358	411 427	1 181 132	68 528	40 903	254 595	463 371	406	2 454 260
Pourcentage	-46,6	-2,8	-3,3	-9,3	3,8	5,8	2,6	-5,3	-0,9	7,7	23,0	4,6

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

	Janvier à février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2016	...	...	0	21 029	148 491	535 312	47 284	15 375	43 762	280 135	621	1 092 009
2017	...	...	0	20 237	164 323	587 714	52 602	17 451	43 638	283 111	800	1 169 876
Pourcentage	...	...	...	-3,8	10,7	9,8	11,2	13,5	-0,3	1,1	28,8	7,1
Autres qu'automobile												
2016	2 882	566	14 260	1 768	240 396	660 512	33 806	24 365	241 067	274 597	109	1 494 328
2017	963	347	15 796	1 393	254 974	725 545	35 174	19 489	243 513	298 596	140	1 595 930
Pourcentage	-66,6	-38,7	10,8	-21,2	6,1	9,8	4,0	-20,0	1,0	8,7	28,4	6,8
Total-Partiel												
2016	2 882	566	14 260	22 797	388 887	1 195 824	81 090	39 740	284 829	554 732	730	2 586 337
2017	963	347	15 796	21 630	419 297	1 313 259	87 776	36 940	287 151	581 707	940	2 765 806
Pourcentage	-66,6	-38,7	10,8	-5,1	7,8	9,8	8,2	-7,0	0,8	4,9	28,8	6,9
Autres pays												
2016	1 454	241	15 015	4 422	541 383	1 194 338	54 396	45 747	234 427	358 699	0	2 450 145
2017	1 413	382	17 765	3 832	540 910	1 263 731	50 177	42 743	226 736	376 635	0	2 524 330
Pourcentage	-2,8	58,5	18,3	-13,3	-0,1	5,8	-7,8	-6,6	-3,3	5,0	...	3,0
Total												
2016	4 336	807	29 275	27 219	930 270	2 390 162	135 486	85 487	519 256	913 431	730	5 036 482
2017	2 376	729	33 561	25 462	960 207	2 576 990	137 953	79 683	513 887	958 342	940	5 290 136
Pourcentage	-45,2	-9,7	14,6	-6,5	3,2	7,8	1,8	-6,8	-1,0	4,9	28,8	5,0